



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 30. april 2009 (06.05)
(OR. en,nl)**

9265/09

COPEN 79

DOPIS

Pošiljatelj: E.M.H. Hirsch Ballin, nizozemski minister za pravosodje

Prejemnik: Svet Evropske unije

Datum prejema: 7. april 2009

Zadeva: Okvirni sklep Sveta o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji

– izjava Nizozemske

Delegacije v prilogi prejmejo izjavo Nizozemske o navedenem okvirnem sklepu.

Pošiljatelj:

Ministrstvo za pravosodje
Generalni direktorat za zakonodajo, mednarodne zadeve in tujce
Direktorat za zakonodajo
Oddelek za kazensko pravo
Schedeldoekshaven 100
2511 EX Haag

Prejemnik:

Predsednik Sveta ministrov Evropske unije
Rue de la Loi 175
1048 Bruselj

Datum: 24. marec 2009

Ref. št.: 5588143/09/6

Predmet: Izjava v skladu s členom 28(2) Okvirnega sklepa 2008/909/PNZ

Svet ministrov Evropske unije je 27. novembra 2008 kot točko pod "A" sprejel Okvirni sklep Sveta o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji (2008/909/PNZ, UL L 327).

Člen 28(2) okvirnega sklepa določa, da lahko vsaka država članica ob sprejetju okvirnega sklepa poda izjavo, v kateri navede, da se bo nova ureditev iz navedenega okvirnega sklepa uporabljala le za zaporne kazni, izrečene po izteku roka za izvajanje.

V pogajanjih o tem okvirnem sklepu se je Nizozemska vedno zavzemala za možnost, da se okvirni sklep uporablja le za prihodnje primere. Možnost iz člena 28(2) je deloma rezultat zahteve Nizozemske, ki meni, da je njena vključitev pomembno prispevala k dosegu političnega dogovora o okvirnem sklepu na sejah Sveta PNZ 4. decembra 2006 in 15. februarja 2007.

Okvirni sklep je bil uvrščen na dnevni red kot točka pod "A" tik pred sejo Sveta PNZ 27. novembra 2008, zato ni bilo mogoče izpeljati notranjega postopka za pripravo Sveta na to točko. Nizozemska torej ni podala izjave v skladu s členom 28(2) ob sprejetju okvirnega sklepa na seji Sveta PNZ 27. novembra 2008. Vendar je Nizozemska napovedala, da namerava podati zadevno izjavo že takrat, ko je bil dosežen politični dogovor na seji Sveta PNZ 4. decembra 2006. Po mojem mnenju se lahko šteje, da je ta izjava začela veljati ob sprejetju okvirnega sklepa 27. novembra 2008. V prilogi vam pošiljam besedilo izjave, ki jo je treba objaviti v Uradnem listu Evropske unije.

Izjava Nizozemske v zvezi s členom 28 okvirnega sklepa

V skladu s členom 28(2) Nizozemska izjavlja, da bo kot država izdajateljica in država izvršiteljica v primerih, v katerih je bila pravnomočna sodba izdana v manj kot treh letih po začetku veljavnosti okvirnega sklepa, še naprej uporabljala pravne instrumente o premestitvi obsojenih oseb, ki so se uporabljali pred začetkom veljavnosti tega okvirnega sklepa.

Minister za pravosodje
(podpis)